

Stipulare ora  
online:  
[swica.ch/  
assicurazione-  
viaggi](https://www.swica.ch/assicurazione-viaggi)

VACANZA

# L'ASSICURAZIONE VIAGGI COMPLEMEN- TARE PER UNA PROTEZIONE IN TUTTO IL MONDO.

PERCHÉ LA SALUTE  
È TUTTO

**SWICA**

# Sensata e sicura. L'assicurazione viaggi di SWICA.

Siete presi dall'eccitazione per il viaggio e la vostra valigia è già pronta. Vorreste trascorrere i giorni più belli dell'anno in modo assolutamente spensierato?

VACANZA di SWICA vi garantisce una protezione assicurativa ottimale in ogni parte del globo. In caso di malattia o infortunio all'estero, SWICA vi offre sicurezza finanziaria in tutto il mondo e assume i costi per il trattamento medico così come per il salvataggio e il rimpatrio.

A complemento delle esistenti assicurazioni di malattia e infortunio, l'assicurazione vacanze e viaggi VACANZA, in caso di malattia o infortunio durante le vostre vacanze all'estero o un viaggio d'affari, assume i seguenti costi:

## VACANZA

- trattamenti ambulatoriali e stazionari d'emergenza\*
- trasporti di salvataggio, recupero, trasferimento e d'emergenza\*
- trasporto di salme nel paese di domicilio
- rimpatrio della persona assicurata\*
- assunzione dei costi della persona d'accompagnamento in occasione di un rimpatrio
- spese di soggiorno e viaggio, se per ragioni mediche non è possibile il rientro o il proseguimento del viaggio

Nota per gli assicurati con una COMPLETA TOP: le prestazioni contrassegnate con un asterisco (\*) sono già coperte.

## Semplice e veloce

- Leggere il prospetto e decidere la copertura assicurativa desiderata.
- Compilare il bollettino di versamento allegato e pagare l'importo corrispondente prima dell'inizio del viaggio.
- Con il pagamento siete assicurati.

Vi auguriamo delle belle vacanze rilassanti.

# Premi e prestazioni.

Somma assicurabile	Premio settimanale persona singola	Premio settimanale famiglia	Raccomandato per
CHF 50 000.–	CHF 12.–	CHF 30.–	Africa
CHF 100 000.–	CHF 16.–	CHF 40.–	Europa
CHF 150 000.–	CHF 20.–	CHF 50.–	Asia, Australia, Americhe del nord e del sud

Annotare per favore il proprio nome o il nome del capofamiglia e il rispettivo numero d'assicurato/numero di famiglia sul bollettino di versamento o sul pagamento e-banking. La ricevuta del pagamento vale quale attestato d'assicurazione. Oppure stipulate ora VACANZA online ed effettuate il pagamento direttamente con la vostra carta di credito. Riceverete subito la conferma dell'assicurazione per e-mail.

Trovate ulteriori informazioni online su [swica.ch/assicurazione-viaggi](http://swica.ch/assicurazione-viaggi)

Nota: con il vostro pagamento accettate le nostre condizioni d'assicurazione complementari per l'assicurazione vacanze e viaggi VACANZA. Trovate le condizioni d'assicurazione online su [swica.ch/assicurazione-viaggi](http://swica.ch/assicurazione-viaggi). Se desiderate ricevere una edizione stampata delle condizioni d'assicurazione per VACANZA, contattateci su [swica.ch/contatto](http://swica.ch/contatto)

# Situazioni d'emergenza all'estero.

Ovunque vi troviate, per trascorrere le vostre vacanze o in viaggio d'affari, la consulenza di telemedicina santé24 è a vostra disposizione, 24 ore su 24. Trattamenti medici, costi di salvataggio e rimpatrio in Svizzera sono assicurati e organizzati per voi da santé24.

Questi servizi sono organizzati per le persone assicurate dalla centrale d'emergenza SWICA. Le prestazioni ordinate e fornite da santé24 sono assunte da SWICA nell'ambito dell'assicurazione VACANZA e di eventuali altre assicurazioni stipulate da SWICA. Determinanti per le prestazioni sono il capitale assicurato e la durata dell'assicurazione che sono stati stipulati.

## Centrale d'emergenza SWICA 7x24

santé24 – il vostro servizio svizzero di telemedicina  
Telefono +41 44 404 86 86

# Pratica e subito disponibile.

Per una chiamata d'emergenza dall'estero selezionare dapprima il prefisso per la Svizzera, poi tralasciare lo 0 del prefisso interno:

Argentina	0041	Israele	0041
Australia	001141	Italia	0041
Austria	0041	Kuweit	0041
Belgio	0041	Lussemburgo	0041
Bermuda	01141	Marocco	00*41
Brasile	002141	Messico	0041
Canada	01141	Norvegia	0041
Cile	0041	Paesi Bassi	0041
Cipro	0041	Perù	0041
Danimarca	0041	Polonia	0041
Egitto	0041	Portogallo	0041
Federazione russa	8*1041	Singapore	00141
Finlandia	0041	Spagna	0041
Francia	0041	Sri Lanka	0041
Germania	0041	Svezia	0041
Giappone	00141	Tailandia	00141
Gran Bretagna	0041	Tunisia	0041
Grecia	0041	Turchia	0041
Hong Kong	00141	Ucraina	8*1041
India	0041	Ungheria	00*41
Irlanda	0041	USA	01141
Islanda	0041		

\* attendere il segnale sonoro

**SWICA Organizzazione sanitaria**

Perché la salute è tutto

Telefono 0800 80 90 80 (7x24 h), [swica.ch](http://swica.ch)

